

Economic Commission for Europe

Inland Transport Committee

16 June 2011

Working Party on the Transport of Dangerous Goods

**Joint Meeting of Experts on the Regulations annexed to the
European Agreement concerning the International Carriage
of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN)
(ADN Safety Committee)**

Nineteenth session

Geneva, 22–25 August 2011

Item 4 of the provisional agenda

Proposals for amendments to the Regulations annexed to ADN

Draft corrigendum to ADN 2011

Note by the secretariat

The Safety Committee may wish to consider the draft corrigendum which appears below in English and French.

**European Agreement concerning the
International Carriage of Dangerous Goods by
Inland Waterways (ADN)
(2011 version of the Annexed Regulations)**

Corrigendum

*Note: Corrigenda to this edition, as well as any new amendments to the Regulations annexed to ADN will be made available on the United Nations Economic Commission for Europe web site at the following address:
<http://live.unece.org/trans/danger/danger.htm>*

1. 1.3.1, Note 3

Not applicable to the English version

2. 2.2.7.2.3.1.2 (c), (iii)

For $2 \times 10^{-3} A_2/g$ read $2 \times 10^{-3} A_2/g$

3. 2.4.4.4.2.1 and 2.4.4.4.2.2

Not applicable to the English version

4. 2.4.4.5.2 (b) NOECi

For ingredient covering read ingredient i covering

5. 3.2.1, Table A, UN 0332, column (2)

For TYPE B read TYPE E

6. 3.2.1, Table A, UN 3488, column (10)

For VE02, VE02 read VE01, VE02

**7. 3.2.3, after Table C, Column (20): Determination of additional requirements
and remarks, Remark 22 and 3.2.4.3, Section L, Remark 22**

For column (11) read column (12)

8. 3.2.3, after Table C, Column (20): Determination of additional requirements and remarks, Remark 36 and 3.2.4.3, Section L, Remark 36

For for substances for which an indirect refrigeration system is not allowed *read* for substances for which only an indirect refrigeration system is allowed

9. 7.1.6.11, RA02 (b)

For (10^{-4} Ci/cm²) *read* (10^{-4} μCi/cm²)

10. 7.2.4.16.12

For 7.2.4.19 *read* 7.2.4.18

11. 8.1.2.3 (g)

For 1.11.1.2.5 *read* 1.16.1.2.5

12. 8.6.1.3 Model for a certificate of approval for tank vessels, page 3 and 8.6.1.4 Model for a provisional certificate of approval for tank vessels, page 3

For

closed sampling device
connection for a sampling device

read

connection for a sampling device
sampling opening

13. 9.3.2.11.4, second paragraph

For 9.3.2.1.7.5 *read* 9.3.2.17.5

14. 9.3.2.11.4, third paragraph

For 9.3.2.1.7.6 *read* 9.3.2.17.6

15. 9.3.2.17.6, last indent

For 9.3.9.12.3 *read* 9.3.2.12.3

16. 9.3.2.22.5 (a) (iv)

Not applicable to the English version

17. 9.3.3.21.9, fourth paragraph

Not applicable to the English version

18. 9.3.3.26

Delete the Note after the title

19. 9.3.3.40.2.11

For 9.3.0.40.2.1 to 9.3.0.40.2.9 *read* 9.3.3.40.2.1 to 9.3.3.40.2.9

20. 9.3.3.40.5

For 9.3.3.40 *read* 9.3.3.40.1

21. 9.3.3.71 and 9.3.3.74.1

Not applicable to the English version

22. 9.3.4.3.1.2.2.1.2

Not applicable to the English version

23. 9.3.4.3.1.2.3.1 Tank vessel Type G

For 9.3.4.3.1.2.3.1 Tank vessel Type G read 9.3.4.3.1.2.3.2 Tank vessel type G

24. 9.3.4.3.1.2.4.1

For 9.3.4.3.1.2.1.3 read 9.3.4.3.1.2.2.1.3

DRAFT

**Accord européen relatif au transport
des marchandises dangereuses par voies
de navigation intérieures (ADN)
(version 2011 du Règlement annexé)**

Rectificatif

Nota: Tout rectificatif à cette édition ainsi que tout amendement au Règlement annexé à l'ADN seront disponibles sur le site web de la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe à l'adresse suivante: <http://live.unece.org/trans/danger/danger.htm>

1. 1.3.1, Nota 3

Remplacer par Pour la formation concernant la classe 7, voir aussi sous 1.7.2.5.

2. 2.2.7.2.3.1.2 c), iii)

Sans objet en français

3. 2.4.4.4.2.1 et 2.4.4.4.2.2

Supprimer

4. 2.4.4.5.2 b)

Sans objet en français

5. 3.2.1, Tableau A, No. ONU 0332, colonne (2)

Sans objet en français

6. 3.2.1, Tableau A, No. ONU 3488, colonne (10)

Au lieu de VE02, VE02 *lire* VE01, VE02

7. 3.2.3, après le tableau C, Colonne 20: Détermination des exigences supplémentaires et observations, Observation 22 et 3.2.4.3, Section L, Observation 22

Au lieu de colonne 11 *lire* colonne 12

8. 3.2.3, après le tableau C, Colonne 20: Détermination des exigences supplémentaires et observations, Observation 36 et 3.2.4.3, Section L, Observation 36

Sans objet en français

9. 7.1.6.11, RA02 b)

Sans objet en français

10.7.2.4.16.12

Au lieu de 7.2.4.19 lire 7.2.4.18

11.8.1.2.3 g)

Sans objet en français

12.8.6.1.3 et 8.6.1.4

Sans objet en français

13.9.3.2.11.4, deuxième paragraphe

Sans objet en français

14.9.3.2.11.4, troisième paragraphe

Sans objet en français

15.9.3.2.17.6, dernière alinéa

Au lieu de 9.3.9.12.3 lire 9.3.2.12.3

16.9.3.2.22.5 a) iv)

Au lieu de à ressort lire fixe

17.9.3.3.21.9, quatrième paragraphe

Au lieu de 9.3.21.1 f) lire 9.3.3.21.1 f)

18.9.3.3.26

Sans objet en français

19.9.3.3.40.2.11

Sans objet en français

20.9.3.3.40.5

Sans objet en français

21.9.3.3.71 et 9.3.3.74.1

Au lieu de très lisibles lire facilement lisibles

22.9.3.4.3.1.2.2.1.2

Au lieu de T_{\min} lire $T_{1\min}$

23.9.3.4.3.1.2.3.1

Sans objet en français

24. 9.3.4.3.1.2.4.1

Au lieu de 9.3.4.3.1.2.1.3 lire 9.3.4.3.1.2.2.1.3